

ZMLUVA č. 8068/2011

o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Galanta podľa § 7 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta a podľa § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Čl. I.

Účastníci zmluvy

Poskytovateľ dotácie : Mesto Galanta
zastúpené: Mgr. Ladislavom Mat'ašovským
primátorom
so sídlom : Galanta, Mierové námestie 940/1
bank. spoj.: VÚB a.s., pobočka Galanta
č. účtu: 18722-132/0200
IČO: 00305936
na strane jednej
a

Prijemca dotácie : Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých
zastúpený: Mgr. Alžbetou Molnárovou
riaditeľkou
so sídlom: Galanta, Krásna 1083
bank. spoj.: Dexia banka Slovensko
č. účtu: 1121914110/5600
IČO: 00354961
na strane druhej

Čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok Mesta Galanta (ďalej len „poskytovateľ“) na poskytnutie finančnej dotácie z rozpočtu mesta na rok 2011 za podmienok určených v tejto zmluve a záväzok Domova sociálnych služieb pre deti a dospelých Galanta (ďalej len „prijemca“) použiť ju v súlade s účelom tejto zmluvy a plniť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.

Čl. III.

Účel poskytovanej dotácie

Finančná dotácia bude príjemcom použitá na hradenie časti nákladov na uskutočnenie benefičného koncertu na podporu a rozvoj kultúrnych potrieb osôb so zdravotným postihnutím pod názvom „Chyťme sa za ruky 2011“, ktorý sa uskutoční dňa 10. 04. 2011 v Galante (propagácia, materiál, honoráre pre účinkujúcich, prenájom, ozvučenie, osvetlenie), v zmysle predloženého projektu zo dňa 22. 3. 2011.

DSS pre deti a dospelých Galanta	
Ev.č. záz.: 358/11	Č. spisov: 134/11
Došlo dňa: 1.4.2011	Registr. znak: 23
Prílohy:	Vybovuje: Luv

Čl. IV. Výška a forma poskytovanej dotácie

1. Poskytovateľ poskytne dotáciu vo výške: **2 100 EUR**
slovom : dvetisícjednoto EUR, na účel vymedzený článkom III. tejto zmluvy
prevodom na bankový účet príjemcu uvedený v čl. I. tejto zmluvy, a to do 14 dní
po podpísaní zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Čl. V. Osobitné podmienky poskytnutia dotácie a zúčtovania s poskytovateľom

1. Dotácia sa poskytuje na rok 2011 a jej použitie sa príjemca zaväzuje zúčtovať
s poskytovateľom v **termíne do 31. 05. 2011.**
Ak príjemca nesplní svoj záväzok vyúčtovať poskytnutú dotáciu, poskytovateľ si vyhradzuje
právo dotáciu na ďalšie obdobie neposkytnúť. Ustanovenia čl. VII. tejto zmluvy týmito nie sú
dotknuté.

2. K zúčtovaniu použitia dotácie príjemca predloží poskytovateľovi prehľadný zoznam
predkladaných faktúr, alebo iných účtovných dokladov potvrdený podpisom zodpovednej
osoby a pečiatkou organizácie, spolu s kópiami týchto dokladov, kópiami výpisov z banky,
ktoré potvrdzujú prevedenú úhradu faktúr, prípadne iné súvisiace účtovné doklady, ak je
dotácia určená na uskutočnenie konkrétnej akcie, príjemca predkladá poskytovateľovi
záverečnú správu o realizácii projektu ku ktorej príkladá fotodokumentáciu, propagačné
materiály, pozvánky a pod.

3. Príjemca je povinný pri použití finančnej dotácie zachovávať maximálnu hospodárnosť
a efektívnosť.

4. Príjemca je povinný o použití dotácie z rozpočtu mesta účtovať podľa platných právnych
predpisov.

5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly efektívnosti využitia poskytnutej dotácie.

6. Príjemca sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť k výkonu
kontroly využitia dotácie, najmä:

- a) umožniť poverenému zamestnancovi poskytovateľa vykonať kontrolu v sídle príjemcu
alebo v jeho prevádzkových priestoroch,
- b) predkladať účtovné a iné doklady preukazujúce využitie dotácie,
- c) zapožičať doklady a iné veci mimo sídla alebo prevádzkových priestorov príjemcu alebo
poskytnúť výpisy, prípadne kópie dokladov,
- d) vyjadriť sa k zisteným skutočnostiam,
- e) podpísať protokol o kontrole.

Zodpovedná osoba : Mgr. Alžbeta Moľnárová

Čl. VI. Publicita a informovanosť

1. Prijemca je povinný počas platnosti a účinnosti zmluvy informovať verejnosť o pomoci, ktorú na základe tejto zmluvy získa, resp. získal formou finančnej dotácie.
2. Prijemca je povinný zaistiť informovanie verejnosti o tom, že projekt je spolufinancovaný z dotácie poskytnutej Mestom Galanta, napr. umiestnením informačnej tabule (plagátu) v mieste realizácie aktivít projektu a to počas realizácie aktivít projektu.
3. Prijemca sa zaväzuje uvádzať vo všetkých dokumentoch a písomných výstupoch projektu informáciu o spolufinancovaní projektu Mestom Galanta v tvare:
„Projekt sa realizuje s finančnou podporou Mesta Galanta“

Čl. VII. Porušenie podmienok zmluvy

1. Nedodržanie účelu a podmienok použitia poskytnutej finančnej dotácie v tejto zmluve sa bude klasifikovať ako porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijemca, ktorý porušil finančnú disciplínu, je povinný vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny, zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny odo dňa jej poskytnutia do doby vrátenia finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, najviac do výšky tejto sumy.

Čl. VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je platná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva sa podľa zákona č. 546/2010 Z.z. povinne zverejňuje na webovom sídle poskytovateľa dotácie a je účinná dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
2. Meniť alebo doplniť obsah zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých po podpísaní dostane jedno vyhotovenie prijemca a dve vyhotovenia poskytovateľ.

V Galante dňa: 7.4.2019

V Galante dňa: 8.4.2019

Mgr. Ladislav Matášovský
primátor mesta

Mgr. Alžbeta Molnárová
riaditeľka DSS

PRÍKAZNÁ ZMLUVA

Zmluvné strany:

Príkazca: Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých
Krásna 1083
924 01 Galanta
IČO: 00354961
Zastúpený: Mgr. Alžbeta Molnárová, riaditeľka DSS

(ďalej len „príkazca“)

Príkazník: Milan Štefánik - Paplónik
Školská 13
902 01 Vinosady
IČO: 35083913
Zastúpený: Milan Štefánik

(ďalej len „príkazník“)

sa dohodli na uzavretí tejto príkaznej zmluvy v zmysle ustanovenia § 724 a nasl. Občianskeho zákonníka:

Čl. 1

- Príkazník sa touto zmluvou zaväzuje predložiť návrh rozpočtu, ktorý obsahuje rozpis predpokladaných nákladov projektu „Benefičný koncert Chyťme sa za ruky 2011“
- Príkazca sa zaväzuje vypracovať a podať žiadosť o dotáciu na Výzvu č. 2 Mesta Galanta na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta na rok 2011 pre oblasť „Rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt“.
- Príkazník sa zaväzuje vykonať pre príkazcu všetky činnosti v súlade so „Žiadosťou o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta Galanta na rok 2011“.
- Príkazník sa zaväzuje predložiť účtovné doklady, dokumentujúce čerpanie finančnej dotácie od mesta v termíne, ktorý stanoví Mesto Galanta.

Čl. 2

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.5.2011.
2. Zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, z ktorých obdrží každá zmluvná strana 1 rovnopis.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Galante, dňa 17.3.2011
.....
924 01 Galanta
pečiatka a podpis príkazcu

.....
pečiatka a podpis príkazníka